

英语语言学习生ELL的安置表

##### 今天的日期\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**指导说明**

***第1至第5项应该由学校办事人员填写。第6项由家长和监护人填写。***

##### 请于 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_在本表格上签字并交给\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 日期 负责人/地址

**可提供的ELL服务措施**

**2. 您的孩子 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 目前注册于\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_学校的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**年级并且已被 确认为有资格接受英语语言学习的服务（ 双语教育或学习英语为新语言）**

*如果在同一所学校内和/或在同一个学区中有足够数目的学生说同一种语言，学生就会被安置在双语教育的课程中 (过渡双语教育或双文教育)*. 如果在学生上的学校中没有足够数目的学生建立双语教育课程，那么您的孩子会被提供交通服务到同一学区中有此种课程的学校中就读。如果因为学生数目不够而不能设立双语教育课程，那么您的孩子将被安置在学习英语为新语言的课程中。

**3.这 所学校目前有提供以下英语语言学习的课程：**

[ ]  双语教育 [ ]  英语为新语言

\_\_\_\_\_ 过渡性双语教育

\_\_\_\_\_ 双文教育

**4. 在本学区内有以下其他学校提供双语教育课程：**

[ ]  在\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_学校有过渡性双语教育

[ ]  在 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_学校有双文教育

\* 纽约州所有拥有英语语言学习生的公立学校都至少设有英语为新语言的课程。

 **学生的安置**

**5. 您的孩子已经被临时安置在 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_学校的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_课程中。**

***由家长/监护人填写部分***

**6. 如果您的孩子被临时安置在过渡双语教育或双文教育课程中，您必须填写以下表格（选其中一项）。**

我已接到ELL课程的通知信息并同意我的孩子被安置在他/她注册的学校的

[ ]  *过渡性的双语教育课程或*

[ ]  *双文教育课程中*

我已接到ELL课程的通知信息并同意我的孩子被安置在以上学区的学校中的

[ ]  *过渡性的双语教育课程或*

*[ ]  双文教育课程中*.

我已接到ELL课程的通知信息，而且我正在履行我的权力把孩子安置在

[ ]  *学习英语为新语言的课程中*

**我懂得如果我不在\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_之前交还此表格，而我的孩子所注册的学校有足够数目的学生，他/她将会被安置在此学校或另一所本学区内的学校接受双语教育（过渡性双语教育和双文教育）。否则，我的孩子将被安置在学习英语为新语言的课程中。**

|  |
| --- |
| 家长/监护人姓名：:  |
| 地址： |
| 白天电话号码： | **晚上电话号码：**  |
| 电子邮箱地址： |
| 签名： | **日期：** |

|  |
| --- |
| **证明** |
| **To be completed by school officials** (由学校官员填写)**：****I certify that I have reviewed the above information and that the parent or guardian is fully informed regarding ELL programs and the student has been placed in the appropriate program.** |
| Print Name: | Print Title:  |
| Signature: | Date: |